



Conseil de la radiodiffusion et des  
télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and  
Telecommunications Commission

*CRTC*

# PLAN DE TRAVAIL TRIENNAL



## 2007 - 2010

24 avril 2007

Canada 



**CRTC**

**PLAN DE TRAVAIL TRIENNAL**

**2007-2010**

Pour obtenir des exemplaires du présent document :

Centre de documentation  
Conseil de la radiodiffusion et des  
Télécommunications canadiennes (CRTC)  
Les Terrasses de la Chaudière  
Édifice central  
1, promenade du Portage  
Gatineau (Québec)

Adresse postale :  
CRTC  
Ottawa (Ontario)  
Canada  
K1A 0N2

Téléphone :           1 (819) 997-2429  
                          1 (877) 249-2782 (sans frais)  
    ATS :             1 (877) 909-2782 (sans frais)

Cette publication est offerte par voie électronique : <http://www.crtc.gc.ca>

On peut obtenir cette publication sur demande en média substitut.

*This document is also available in English.*

ISBN # : BC92-56/2007  
No. de catalogue : 978-0-662-69752-7

# Message du Président

Il me fait plaisir de présenter le Plan triennal du CRTC pour la période 2007-2010.

Étant donné le rythme auquel les changements surviennent dans l'industrie des communications, le Conseil devra, au cours des trois prochaines années, être capable de réagir aux changements sans précédent qui surviennent dans les secteurs de la radiodiffusion et des télécommunications. Et c'est effectivement ce qu'il fera.

Notre plan triennal découle d'une série de consultations effectuées auprès des intervenants afin de cerner les principaux enjeux qui caractériseront les prochaines années. Le Conseil s'est donné comme objectifs d'anticiper les enjeux environnementaux, sociaux, économiques et techniques qui auront un impact sur tous les intervenants de l'industrie, de s'assurer que les cadres de réglementation suivent le rythme de l'évolution et de donner à l'industrie toute latitude possible pour réagir aux conditions changeantes du marché.

## Télécommunications

Le CRTC :

- poursuivra la déréglementation du secteur des télécommunications de façon à ce que les forces du marché puissent prédominer, tout en s'assurant que les Canadiens continuent d'avoir accès à des services de qualité, fiables et abordables;
- s'appuiera le plus possible sur le libre jeu du marché pour atteindre les objectifs de la politique sur les télécommunications, tel que précisé dans les instructions en matière de politique émises en décembre 2006;
- mettra en œuvre tant l'esprit que la lettre du décret publié par le gouvernement le 4 avril 2007, qui modifie notre décision sur l'abstention de la réglementation. Le Conseil prévoit traiter des demandes d'abstention de la réglementation des services locaux tout au long de la durée du plan triennal;
- collaborera de près avec les intervenants de l'industrie à mettre rapidement sur pied un organisme de protection des consommateurs, tel que prévu dans le décret émis par le gouvernement canadien le 4 avril dernier;
- tiendra une instance visant à réviser le cadre de réglementation des services de gros et la définition des services essentiels.

## Radiodiffusion

Le CRTC :

- entreprendra cette année l'examen de trois transactions majeures annoncées récemment;
- entreprendra une révision détaillée de l'impact que pourraient avoir de nouvelles fusions sur le paysage du système canadien de radiodiffusion, particulièrement en terme de diversité des voix;
- reverra ses cadres de réglementation sur la radiodiffusion afin de s'assurer qu'ils demeurent pertinents et qu'ils continuent d'appuyer la politique canadienne de radiodiffusion;
- examinera tous ses règlements et politiques afin de réduire, modifier ou éliminer ceux qui ne sont plus appropriés à la société d'aujourd'hui.

## Enjeux horizontaux

Le défi des nouveaux médias :

- La vague de fusions qui touche actuellement l'industrie canadienne de la radiodiffusion découle, en partie, de l'accroissement de la fragmentation causée par l'avènement de nouvelles formes de médias. En 2007-2008, nous avons l'intention de poursuivre nos efforts dans la perspective du récent rapport présenté à la ministre du Patrimoine canadien sur l'environnement futur de l'industrie de la radiodiffusion. Nous continuerons notamment à cerner et à évaluer les impacts des nouveaux médias sur le système de radiodiffusion et les mécanismes de soutien existants. Nous examinerons aussi avec attention leur impact sur la structure réglementaire actuelle du système.

Convergence :

- Comme le numérique touche autant les infrastructures de la radiodiffusion que celles des télécommunications, les entreprises franchissent les anciennes frontières traditionnelles entre ces deux industries. Cette convergence commence à soulever de nouveaux défis réglementaires et législatifs sur lesquels le Conseil se concentrera pendant la durée du plan triennal.

Principes :

- Les travaux du Conseil seront guidés par les quatre principes de base suivants :
  - la transparence
  - l'équité
  - la prévisibilité
  - la diligence

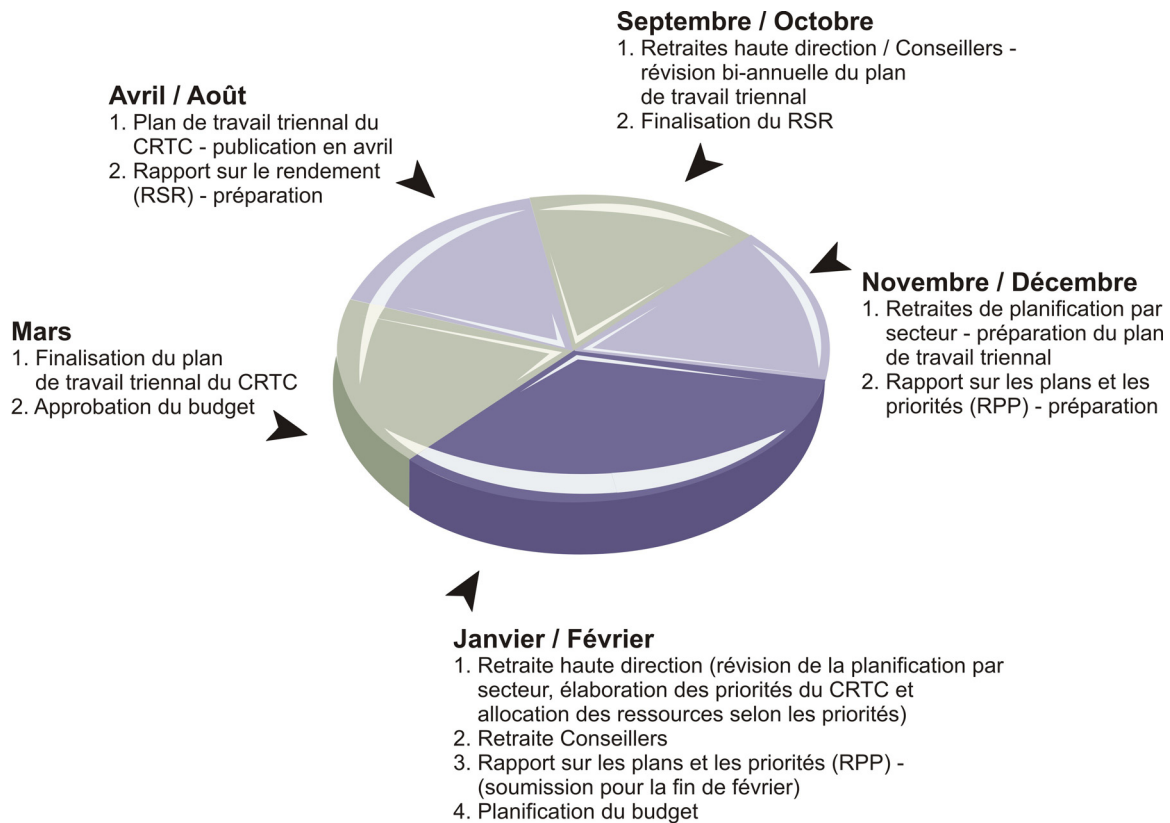
- Le Conseil reconnaît que dans le monde des affaires, le temps joue un grand rôle, et que chaque règlement s'associe à un coût. Nous nous efforcerons donc de rendre nos décisions le plus rapidement possible et de régler seulement si c'est nécessaire et de la façon la moins importune possible.

Je vous invite à prendre connaissance du plan et à travailler avec le Conseil afin que ses initiatives demeurent actuelles et à propos.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Konrad von Finckenstein', written in a cursive style.

Konrad von Finckenstein

# CYCLE DE PLANIFICATION





# Radiodiffusion

**Prospérité culturelle : Offrir davantage de contenu canadien et d'émissions canadiennes qui reflètent les talents créateurs, la dualité linguistique, la diversité culturelle et les valeurs sociales du pays ainsi que les particularités nationales, régionales et locales**

## Instances publiques

Aperçus de la charge de travail : tenue d'une douzaine d'audiences publiques, publication d'environ 80 avis publics et traitement des interventions afférentes. Il est prévu que 50 p. cent de ces audiences publiques seront tenues pour des demandes comparantes			Aperçus de la charge de travail : tenue d'une douzaine d'audiences publiques, publication d'environ 80 avis publics et traitement des interventions afférentes. Il est prévu que 50 p. cent de ces audiences publiques seront tenues pour des demandes comparantes			Aperçus de la charge de travail : tenue d'une douzaine d'audiences publiques, publication d'environ 80 avis publics et traitement des interventions afférentes. Il est prévu que 50 p. cent de ces audiences publiques seront tenues pour des demandes comparantes		
Aperçu de la charge de travail :			Aperçu de la charge de travail :			Aperçu de la charge de travail :		
	Demandes	Interv.		Demandes	Interv.		Demandes	Interv.
<b>Audiences publiques</b>		20 000	<b>Audiences publiques</b>		20 000	<b>Audiences publiques</b>		20 000
▪ avec comparution	70		▪ avec comparution	70		▪ avec comparution	70	
▪ sans comparution	200		▪ sans comparution	200		▪ sans comparution	200	
<b>Avis publics</b>		14 000	<b>Avis publics</b>		14 000	<b>Avis publics</b>		14 000
▪ Renouvellements	451		▪ Renouvellements	288		▪ Renouvellements	308	
▪ Autres	150		▪ Autres	150		▪ Autres	150	
<b>Instances administratives</b>			<b>Instances administratives</b>			<b>Instances administratives</b>		
▪ Radiodiffusion	<u>125</u>	_____	▪ Radiodiffusion	<u>125</u>	_____	▪ Radiodiffusion	<u>125</u>	_____
<b>Total :</b>	<b>996</b>	<b>34 000</b>	<b>Total :</b>	<b>827</b>	<b>34 000</b>	<b>Total :</b>	<b>857</b>	<b>34 000</b>

## Conformité, surveillance et recherche

Surveillance continue de la conformité en radio, télévision et câblodistribution	Surveillance continue de la conformité en radio, télévision et câblodistribution	Surveillance continue de la conformité en radio, télévision et câblodistribution
Publier les rapports d'engagements pris dans le cadre des transactions en propriété et les rapports annuels de BCE/CTV, CBC/SRC, TVA, TQS, Global/WIC et CHUM. Réviser les commentaires, si nécessaire	Publier les rapports d'engagements pris dans le cadre des transactions en propriété et les rapports annuels de BCE/CTV, CBC/SRC, TVA, TQS, Global/WIC et CHUM. Réviser les commentaires, si nécessaire	Publier les rapports d'engagements pris dans le cadre des transactions en propriété et les rapports annuels de BCE/CTV, CBC/SRC, TVA, TQS, Global/WIC et CHUM. Réviser les commentaires, si nécessaire

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Publier les rapports reçus relatifs aux mesures incitatives visant les dramatiques. Revue des commentaires, si nécessaire	Publier les rapports reçus relatifs aux mesures incitatives visant les dramatiques. Revue des commentaires, si nécessaire	
Vols de signaux	Vols de signaux	Vols de signaux
Rapport sur la capacité en canaux de câblodistribution	Rapport sur la capacité en canaux de câblodistribution	

**Politiques – Élaboration, mise en œuvre, examen et instances**

Modifications au <i>Règlement sur la distribution de radiodiffusion, 1986</i> en vue de refléter la nouvelle politique sur le développement des talents canadiens et la programmation locale		
Modifications de licence à la suite de la mise en œuvre des pratiques relatives à la contribution de base du développement des talents canadiens	Modifications de licence à la suite de la mise en œuvre des pratiques relatives à la contribution de base du développement des talents canadiens	
Promotion des artistes émergeants en recueillant des informations et en vérifiant les engagements des radiodiffuseurs à ce sujet	Promotion des artistes émergeants en recueillant des informations et en vérifiant les engagements des radiodiffuseurs à ce sujet	Promotion des artistes émergeants en recueillant des informations et en vérifiant les engagements des radiodiffuseurs à ce sujet
Revue sur la pratique de « table tournante » - répercussions possibles sur les catégories musicales et le contenu canadien		
Renouvellement des licences des stations radiophoniques du groupe corporatif Astral Québec	Renouvellement des licences des stations radiophoniques du groupe corporatif Corus Québec	
		Revue de la politique sur la radio de campus et communautaire
Traitement des demandes courantes en radio (nouvelles licences, renouvellements et modifications)	Traitement des demandes courantes en radio (nouvelles licences, renouvellements et modifications)	Traitement des demandes courantes en radio (nouvelles licences, renouvellements et modifications)

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Évaluation du statut des émissions sous-titrées et offertes avec vidéo description et des exigences en frais imputables	Évaluation du statut des émissions sous-titrées et offertes avec vidéo description et des exigences en frais imputables	Évaluation du statut des émissions sous-titrées et offertes avec vidéo description et des exigences en frais imputables
Mise en œuvre de la politique révisée portant sur le sous-titrage des émissions télévisées	Mise en œuvre de la politique révisée portant sur le sous-titrage des émissions télévisées	Surveillance du statut des émissions sous-titrées conformément à la nouvelle politique télévisuelle
Surveillance des progrès réalisés sur la représentation de la diversité culturelle et des personnes ayant un handicap par la revue des initiatives proposées par l'Association des radiodiffuseurs (ACR) et les rapports corporatifs annuels	Surveillance des progrès réalisés sur la représentation de la diversité culturelle et des personnes ayant un handicap par la revue des initiatives proposées par l'ACR et les rapports corporatifs annuels	Surveillance des progrès réalisés sur la représentation de la diversité culturelle et des personnes ayant un handicap par la revue des initiatives proposées par l'ACR et les rapports corporatifs annuels
Résolution des plaintes relatives au contenu et à la qualité des émissions (par exemple : commentaires abusifs)	Résolution des plaintes relatives au contenu et à la qualité des émissions (par exemple : commentaires abusifs)	Résolution des plaintes relatives au contenu et à la qualité des émissions (par exemple : commentaires abusifs)
Revue de la politique sur les services discrétionnaires	Mise en œuvre des résultats relevant de la politique	
Revue du cadre de réglementation portant sur certains aspects des services de télévision en direct (Politique émise au printemps 2007)		
Demandes en vue d'obtenir une nouvelle licence de télévision conventionnelle de langue anglaise et réseau de télévision à haute définition		
Traitement des demandes courantes en télévision (nouvelles licences, renouvellements et modifications)	Traitement des demandes courantes en télévision (nouvelles licences, renouvellements et modifications)	Traitement des demandes courantes en télévision (nouvelles licences, renouvellements et modifications)
Revue du <i>Règlement de distribution en radiodiffusion</i> et politiques afférentes	Mise en œuvre des résultats de la revue du <i>Règlement de distribution en radiodiffusion</i> et politiques afférentes	

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Étude de demandes en vue d'obtenir le statut de service analogue au service de base, par l'émission d'une ordonnance conformément à l'article 9(1)h) de la <i>Loi sur la Radiodiffusion</i>		
Le Conseil continuera à remplir ses obligations en vertu de l'article 41 de la <i>Loi sur les langues officielles</i> (LLO) et fera état de ses réalisations annuellement. Il assurera le suivi au rapport de vérification du Commissariat aux langues officielles, notamment en mettant à jour son plan d'action triennal pour la mise en œuvre de l'article 41 de la LLO	Préparation du rapport de fin d'année sur les réalisations du Conseil et ses résultats quand à la mise œuvre de l'article 41 de la LLO	Préparation du rapport de fin d'année sur les réalisations du Conseil et ses résultats quand à la mise œuvre de l'article 41 de la LLO

**Politiques – Élaboration, mise en œuvre, examen et instances**

	Instance sur le renouvellement des réseaux radiophoniques et de télévision de la Société Radio-Canada, incluant les licences de Newsworld et RDI	
	Renouvellements de licence de 19 services analogiques payants/spécialisés, 18 services de catégorie 1, 57 de catégorie 2, 7 services de télévision à la carte et 6 services de vidéo-sur-demande, qui expirent en 2009	Renouvellements de licence de 22 services analogiques payants/spécialisés, 10 services de catégorie 2, 1 service de télévision à la carte et 5 services de vidéo-sur-demande, qui expirent en 2010
Instance sur le renouvellement des licences de télévision des groupes CTV, Global, CHUM, TVA et TQS		
Deuxième partie du plan de renouvellement des licences de câblodistribution	Suite des renouvellements de l'année précédente	
Mise à jour des ordonnances d'exemption pour les petites entreprises de distribution par câble	Revue des ordonnances d'exemption pour les entreprises de distribution par câble pour refléter les résultats découlant de la revue du <i>Règlement de distribution en radiodiffusion</i>	

**2007-2008**

**2008-2009**

**2009-2010**

### Résolution de différends

Utilisation de diverses méthodes de règlement des différends pour résoudre les litiges tels que les modalités d'accès à la programmation, les allégations de préférence ou de désavantage induit, ou tout autre sujet que le Conseil juge approprié	Utilisation de diverses méthodes de règlement des différends pour résoudre les litiges tels que les modalités d'accès à la programmation, les allégations de préférence ou de désavantage induit, ou tout autre sujet que le Conseil juge approprié	Utilisation de diverses méthodes de règlement des différends pour résoudre les litiges tels que les modalités d'accès à la programmation, les allégations de préférence ou de désavantage induit, ou tout autre sujet que le Conseil juge approprié
Environ 20 p.c. des requêtes sont réglés par voie d'audience accélérée	Environ 20 p.c. des requêtes sont réglés par voie d'audience accélérée	Environ 20 p.c. des requêtes sont réglés par voie d'audience accélérée

### Rationalisation

Mise en œuvre et surveillance des résultats obtenus suite aux mesures de rationalisation	Mise en œuvre et surveillance des résultats obtenus suite aux mesures de rationalisation	
Élaborer et mettre en œuvre des normes de services pour les demandes réglées par audience publique	Mise en œuvre des normes de services	

**Prospérité sociale : Élargir l'accès à des services de communication novateurs et de qualité, qui à la fois sont abordables et correspondent aux besoins et aux valeurs du consommateur**

### Politiques – Élaboration, mise en œuvre, examen et instances

Modifications aux listes de services par satellite admissibles	Revue du processus d'ajout de services aux listes de services par satellite admissibles	Modifications aux listes de services par satellite admissibles conformément à la révision
Cadre de réglementation régissant la distribution des signaux de télévision à haute définition par les services de satellite de radiodiffusion directe (SRD)		

**2007-2008**

**2008-2009**

**2009-2010**

Modifications aux *Règlement de distribution de radiodiffusion*, *Règlement sur la télévision payante* et le *Règlement sur les services spécialisés* relativement à la migration au numérique et la diffusion en haute définition

## Télécommunications

**Prospérité économique : Établir une concurrence durable dans l'industrie canadienne des communications**

### **Entreprise de services locaux titulaires (ESLT)/Services de gros et services d'accès**

Revue du cadre de réglementation régissant les services de gros et la définition de service essentiel (amorcée par l'avis public de télécom CRTC 2006-14)	Revue du cadre réglementaire régissant les services de gros et la définition de service essentiel (amorcée par l'avis public de télécom CRTC 2006-14) et mise en œuvre de la décision	Mise en œuvre de la décision
Demande en vue de revoir et modifier (R&M) les règles relatives au groupement pour les arrangements personnalisés des services de type 2		
Suivi aux décisions portant sur les lignes numériques à paires asymétriques groupées d'Ethernet et liaisons de raccordements		
Demandes R&M de Bell Canada, SaskTel et TELUS relatives aux décisions visant les lignes numériques à paires asymétriques d'Ethernet		

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Demands R&M de Bell Canada et TELUS des décisions de télécom CRTC 2006-22, 2006-23 et 2006-42 portant sur les services de raccordements directs / les services de transit d'accès / les services d'alimentation électrique pour la co-implantation présentées par		
Suivi aux décisions de télécom CRTC 2006-22, 2006-23 et 2006-42 : Demande de TELUS relative à la révision des coûts		
Revue des tarifs applicables aux services d'identification du télécommunicateur 800/888		
Alliance canadienne des entreprises de télécommunication publiques – Demande R&M des décisions de télécom CRTC 2001-756 et 2006-14 re : taux de subvention de remplacement		
Demande de YAK Communications re : facturation et perception		
Surveillance du régime d'interconnexion du protocole Internet (IP)	Surveillance du régime d'interconnexion IP	Surveillance du régime d'interconnexion IP
Demands relatives aux services concurrentiels actuels	Demands relatives aux services concurrentiels actuels	Demands relatives aux services concurrentiels actuels
Demande présentée par Rogers re : protection des accès par fibre de TELUS		
Demande présentée par Rogers Wireless re : codes de centraux et numéros d'acheminement d'emplacement		
Planification des coûts en Alberta et en Colombie-Britannique	Planification de redressement et autres activités de numérotation, demandes en cours	Planification de redressement et autres activités de numérotation, demandes en cours
Demande présentée par Vidéotron re : câblage intérieur		

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Surveillance et administration de la qualité du service (QduS) concurrentiel	Surveillance et administration de la QduS concurrentiel	Surveillance et administration de la QduS concurrentiel
Rogers demande de révisions et modifications re : fin de l'entente portant sur la structure de soutènement		

**Politiques**

Mise en œuvre des directives au Conseil (P.C. 2006-1534, 14 décembre 2006)		
		Instance publique visant à déterminer la juridiction du Conseil et la cadre réglementaire adéquat à l'étude des demandes présentées en vertu de l'article 36 de la <i>Loi sur les télécommunications</i>
Mise en oeuvre de la transférabilité des numéros des services sans fil		
	Accès équitable au service sans fil	Accès équitable au service sans fil

**Médiation/résolution alternative des différends (RAD)**

Fournir les services RAD aux parties intéressées	Fournir les services RAD aux parties intéressées	Fournir les services RAD aux parties intéressées
--	--	--

**Demandes d'abstention**

Trois demandes de TELUS relatives à la fibre noire		
Traiter les demandes d'abstention de la réglementation locales	Traiter les demandes d'abstention de la réglementation locales	Traiter les demandes d'abstention de la réglementation locales
Demande présentée par Bell Canada re : abstention de réglementer les services discrétionnaires		



**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

Cadre réglementaire et demande présentée par Bell Canada visant l'abstention de réglementer les services numériques à haute vitesse		
Demande d'abstention présentée par TELUS re : services numériques à haute vitesse (SNHV)	Traiter les demandes d'abstention SNHV	Traiter les demandes d'abstention SNHV
Révision biannuelle de l'abstention de réglementer la liaison spécialisée intercirconscription (LSI)	Révision biannuelle de la LSI	Révision biannuelle de la LSI

**Différents liés à la concurrence**

Demande présentée par Shaw re : accès aux immeubles à logements multiples		
Processus d'audience accélérée, si nécessaire	Processus d'audience accélérée, si nécessaire	Processus d'audience accélérée, si nécessaire

**Petites Entreprises de services locaux titulaires (ESLT)**

Mise en oeuvre des services concurrentiels locaux des ESLT et des services des concurrents (si nécessaire)	Mise en oeuvre des services concurrentiels locaux des ESLT et des services des concurrents (si nécessaire)	Mise en oeuvre des services concurrentiels locaux des ESLT et des services des concurrents (si nécessaire)
Suivi de la décision de télécom CRTC 2006-14 – cadre réglementaire des petites entreprises de services locaux titulaires (PESLT)		
Clarifier le cadre réglementaire visant la transférabilité des numéros sans fil dans le territoire des PESLT		

**Prospérité sociale :** **Élargir l'accès à des services de communication novateurs et de qualité, qui à la fois sont abordables et correspondent aux besoins et aux valeurs du consommateur**

### Services de détail des entreprises de services locaux titulaires (ESLT)

Suivi des comptes de report – utilisation des comptes de report – rapport de contrôle de l'expansion de la large bande	Rapport de contrôle de l'expansion de la large bande	Rapport de contrôle de l'expansion de la large bande
Révision des prix plafonds pour Bell Aliant, Bell Canada, MTS Allstream, SaskTel et TELUS		
Suivi de la révision des prix plafonds : justification par Télébec		
Demande d'élimination des tarifs de branchement résidentiels et augmentation des tarifs résidentiels locaux pour Bell Canada, Bell Aliant et TELUS (avis public de télécom CRTC 2006-11)		
Nécessité de maintenir les restrictions réglementaires applicables aux services interurbains et sans frais d'interurbain (avis public de télécom CRTC 2006-10)		
Environ 500 demandes tarifaires et ententes d'interconnexions	Environ 300 demandes tarifaires et ententes d'interconnexions	Environ 300 demandes tarifaires et ententes d'interconnexions
Dépôts annuels des prix plafonds de 2007 dans le cas de toutes les ESLT	Dépôts annuels des prix plafonds de 2008 dans le cas de toutes les ESLT	Dépôts annuels des prix plafonds de 2009 dans le cas de toutes les ESLT
Plaintes des clients	Plaintes des clients	Plaintes des clients
Surveillance et administration de la QduS de détail	Surveillance et administration de la QduS de détail	Surveillance et administration de la QduS de détail

### Petites Entreprises de services locaux titulaires (PSLT)

Mise en œuvre du cadre réglementaire applicable à Norouestel		
--	--	--

### Questions de politique sociale

Instance visant la réglementation de la liste de numéros à ne pas composer et la révision des règles en télémarketing	Mise en œuvre de la liste de numéros à ne pas composer	Mise en œuvre de la liste de numéros à ne pas composer
Demande en vue de proscrire l'utilisation du transport de la voix aux abonnés du sans-fil		
Surveiller la nomination d'une agence de protection pour les consommateurs en télécommunication	Surveiller la nomination d'une agence de protection pour les consommateurs en télécommunication	Surveiller la nomination d'une agence de protection pour les consommateurs en télécommunication
Recherche sur les défis d'accessibilité et de procédures	Instance pour solutionner les problèmes soulevés par l'accessibilité des personnes ayant un handicap	
Suivi des comptes de report – utilisation des comptes de report – contrôle des défis d'accessibilité		

### Comité directeur sur l'interconnexion du CRTC (CDCI)

Activités courantes du CDCI	Activités courantes du CDCI	Activités courantes du CDCI
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

### Méthode d'établissement des coûts de la Phase II

Avis public relatif à la revue des méthodes d'établissement des coûts, phase II (avis public de télécom CRTC 2007-4)	Décision relative à la revue des méthodes d'établissement des coûts, phase II	
--	---	--

## Élaboration de politiques et recherche

**Prosperité culturelle :** Offrir davantage de contenu canadien et d'émissions canadiennes qui reflètent les talents créateurs, la dualité linguistique, la diversité culturelle et les valeurs sociales du pays ainsi que les particularités nationales, régionales et locales

### Élaboration de politiques, analyses, recommandations et processus

Examen des répercussions de l'environnement du « Nouveau Média » sur le système de radiodiffusion et des télécommunications <ul style="list-style-type: none"> <li>Rapport sur les répercussions – printemps 2008</li> </ul>	Instances publiques sur les répercussions de l'environnement du « Nouveau Média » sur le système de radiodiffusion et des télécommunications <ul style="list-style-type: none"> <li>Audiences publiques – Été-automne 2008</li> <li>Avis publié – printemps 2009</li> </ul>	Mise en oeuvre des règles établies pour le « Nouveau Média »
Instance publique portant sur la diversité des voix dans l'industrie de la radiodiffusion canadienne <ul style="list-style-type: none"> <li>Audience publique – 17 septembre 2007</li> <li>Avis publié – décembre 2007</li> </ul>		
Analyses, recommandations et recherches sur les modèles de gestion, l'économie, les audiences et les développements technologiques autant au niveau conventionnel qu'alternatif	Analyses, recommandations et recherches sur les modèles de gestion, l'économie, les audiences et les développements technologiques autant au niveau conventionnel qu'alternatif	Analyses, recommandations et recherches sur les modèles de gestion, l'économie, les audiences et les développements technologiques autant au niveau conventionnel qu'alternatif
Table ronde avec les représentants des groupes principaux en radio pour discuter des plans proposés de l'industrie face à la radio numérique et à sa mise oeuvre	Finalisation du plan de l'industrie et de sa mise en oeuvre	Mise en oeuvre du plan de l'industrie relativement à la radio numérique et autres sujets afférents
Alerte d'urgence – surveiller les progrès obtenus par l'industrie et contribuer à l'établissement d'un système sur une base volontaire	Alerte d'urgence – considération possible d'un système obligatoire si les efforts d'instaurer un système volontaire échouent	Alerte d'urgence – mise en oeuvre du système obligatoire, si nécessaire

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

**Prosperité sociale : Élargir l'accès à des services de communication novateurs et de qualité, qui à la fois sont abordables et correspondent aux besoins et aux valeurs du consommateur**

**Surveillance de l'industrie, analyses, recommandations et préparation de rapports**

Rapports annuels : 2 965 dépôts <ul style="list-style-type: none"> <li>Développement du contenu canadien (DCC) : 643</li> <li>Fonds canadien de télévision (FCT) : 236</li> </ul>	Rapports annuels : 2 996 dépôts <ul style="list-style-type: none"> <li>DCC : 653</li> <li>FCT : 240</li> </ul>	Rapports annuels : 3 027 dépôts <ul style="list-style-type: none"> <li>DCC : 663</li> <li>FCT : 245</li> </ul>
Rapport de surveillance en radiodiffusion – Juin 2007	Rapport combiné de surveillance en radiodiffusion et en télécommunications – Juin 2008	Rapport combiné de surveillance en radiodiffusion et en télécommunications – Juin 2009
Rapport de surveillance en télécommunications – État de la concurrence dans les marchés des télécommunications au Canada – juillet 2007		
Examen et approbation des licences internationales de classes A et B	Examen et approbation des licences internationales de classes A et B	Examen et approbation des licences internationales de classes A et B
Examen et approbation de l'enregistrement des entreprises de services locaux concurrentes (ESLC)	Examen et approbation des ESLC	Examen et approbation des ESLC
Collecte et révision des rapports annuels en propriété conformément à l'article 16.4 de la <i>Loi sur la radiodiffusion</i> (la Loi)	Collecte et révision des rapports annuels en propriété conformément à l'article 16.4 de la Loi	Collecte et révision des rapports annuels en propriété conformément à l'article 16.4 de la Loi
Revue et approbation des demandes d'enregistrement	Revue et approbation des demandes d'enregistrement	Revue et approbation des demandes d'enregistrement
Détermination du taux de contribution définitif pour 2007 et du taux de contribution intérimaire pour 2008	Détermination du taux de contribution définitif pour 2008 et du taux de contribution intérimaire pour 2009	Détermination du taux de contribution définitif pour 2009 et du taux de contribution intérimaire pour 2010

**2007-2008****2008-2009****2009-2010**

**Prospérité économique :**            **Établir une concurrence durable dans l'industrie canadienne des communications**

**Acquisitions, transferts de propriété et transactions**

Instance publique sur CTV Globemedia Inc. / Chum Limited <ul style="list-style-type: none"> <li>• audience publique – 30 avril 2007</li> <li>• Décision publiée – octobre 2007</li> </ul>		
Instance publique sur CanWest / Alliance Atlantis <ul style="list-style-type: none"> <li>• audience publique – 27 août 2007</li> </ul>		
	Rapport comparatif de fin d'année portant sur la structure de propriété internationale dans l'industrie de la radiodiffusion	
Demandes courantes de transferts d'actions et/ou de contrôle et d'acquisitions d'actifs	Demandes courantes de transferts d'actions et/ou de contrôle et d'acquisitions d'actifs	Demandes courantes de transferts d'actions et/ou de contrôle et d'acquisitions d'actifs
Engager le projet de dépôts des rapports annuels en propriété  Rationaliser l'approche à la collecte et à la révision des rapports annuels en propriété	Collecte et révision des rapports annuels en propriété	Collecte et révision des rapports annuels en propriété